



ДОГОВОР О НАМЕРЕНИЯХ ДРУЖБЫ И СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ АНЬШАНЬСКИМ ПЕДАГОГИЧЕСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ И БАЙКАЛЬСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ

С целью углубления образовательно-культурного и научного обмена между Китаем и Российской Федерацией, адаптации к глобализации высшего образования, развития межуниверситетского обмена и сотрудничества, Аньшаньский Педагогический Университет (АПУ) и Байкальский государственный университет (БГУ), на основании равенства, взаимной выгоды и взаимопонимания, в целях содействия совместному развитию двух университетов и установления отношений долгосрочного сотрудничества, решили подписать договор о намерениях дружбы и сотрудничества.

I. СОТРУДНИЧАЮЩИЕ СТОРОНЫ

Аньшаньский Педагогический университет, КНР (именуемый в дальнейшем Китайская сторона)

Краткое описание: Аньшаньский Педагогический университет является государственным университетом КНР, предоставляющий высшее образование. АПУ основан в 1958 году и расположен в трех учебных районах, университет включает в себя 18 институтов, 1 дочернюю школу. В университет ведется образование по 10 программам магистратуры, 5 из которых доступны для иностранных студентов; 40 специальностей бакалавриата очной формы обучения (включающей в себя 8 направлений подготовки: педагогические, гуманитарные, естественные, искусствоведческие, управленческие, технические, юридические и исторические науки), 8 из которых доступны для иностранных студентов; и 16 специальностей высшего профессионально-технического образования. На данный момент в университете работает около 1100 преподавателей и обучается более 20000 студентов, создана гармоничная образовательная структура, в которую включены обучение магистров, обучение бакалавров, профессионально-техническое обучение, обучение взрослых и обучение иностранных студентов. Университет активно развивает международный обмен и сотрудничество, активно поддерживает международное обучение. В настоящее время в АПУ установлено сотрудничество с более чем со 100 университетами и научно-педагогическими учреждениями в более чем 20 различных странах и регионах в сфере научного обмена, академического обмена преподавателями и студентами, культурного обмена и т.д. В качестве «университета, принимающего на обучение иностранных студентов по программе китайской государственной стипендии», предоставил образование более 4500 иностранным студентам более чем из 40 стран мира по долгосрочным и краткосрочным программам обучения.

Адрес: 114007, Китай, провинция Ляонин, г. Аньшань, район Тедун, ул. Пин'ань, 43.

Байкальский государственный университет, РФ (именуемый в дальнейшем Российская сторона)

Краткое описание: Байкальский государственный университет является федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего образования. БГУ основан в 1930 году. Университет имеет 3 филиала. БГУ включает в себя 6 институтов и 1 международный факультет. В университете обучается около 16000 студентов и работает около 300 преподавателей. Университет проводит обучение по следующим направлениям: 25 специальностей магистратуры, 30 специальностей бакалавриата, 6 программ специалитета, 11 направлений аспирантуры и 3 диссертационных совета. Университет предлагает не только классическую академическую подготовку по экономике, менеджменту, туризму, бизнесу и бизнес информатике, но и относительно новые направления по международным отношениям, журналистике, лингвистике, переводоведению, искусству и гуманитарным наукам, с акцентом на теорию и методы преподавания русского языка (с привлечением других международных языков), а также теория и практика межкультурной коммуникации.

Байкальский госуниверситет активно развивает международное сотрудничество, обучение иностранных студентов. На данный момент в БГУ установлено сотрудничество с более чем 35 университетами и научно-исследовательскими учреждениями в 20 странах в сфере научного обмена, академического обмена преподавателями и студентами, программ двойного дипломирования, совместных образовательных программ и пр.

Адрес: 664003, Россия, г. Иркутск, ул. Ленина, 11

II. ПРАВОВАЯ ОСНОВА СОТРУДНИЧЕСТВА СТОРОН

В рамках законов и нормативных актов двух стран, Китайская сторона и Российская сторона подписывают договор о намерениях дружбы и сотрудничества для реализации соответствующих целей. Если одна из сторон нарушает закон или правила, соглашение является недействительным.

ЦЕЛЬ СОТРУДНИЧЕСТВА

Цель подписания данного договора заключается в налаживании развития академических и культурных обменов между двумя учебными заведениями, международном воспитании талантов, осуществлении студенческих и преподавательских обменов, а также в развитии международного научного взаимодействия.

III. НАПРАВЛЕНИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА

Согласно общим целям, Стороны намерены осуществлять сотрудничество на основе принципов равенства и взаимной выгоды, по следующим направлениям, но не ограничиваясь нижеуказанными пунктами:

1. Обмен студентов и взаимное признание зачётов

1) Академический обмен студентов

Обе стороны могут направлять равное количество студентов в университет противоположной стороны для обучения или студенческого обмена сроком на 1 семестр или 1 учебный год. Направляемые студенты должны соответствовать стандартам зачисления. Обе стороны предоставляют студентам, участвующим в программе равные условия и признают зачёты, полученные в другом университете.

2) Совместное воспитание.

Стороны могут осуществлять программу совместного воспитания или совместного

обучения «2+2», «3+1» по интересующей специальности бакалавриата или магистратуры, программа будет осуществляться после одобрения обеими сторонами, а также разработки плана и подписания конкретного договора.

3) Программа повышения научной степени

Выпускники бакалавриата и профессионального училища обеих сторон, удовлетворяющие условиям поступления, могут подать заявку на поступление в университет другой стороны соответствующей специальности по программе повышения квалификации «Спец-бакалавриат» или «Бакалавриат-Магистратура».

4) Практика

Стороны могут предоставлять студентам другой стороны платформу или ресурсы для прохождения практики в рамках своих возможностей.

5) Нанесение взаимных визитов.

С целью способствования обмена студентами, обе стороны могут направлять студенческие группы, примерно из 10 человек в университет другой стороны для участия в зимнем лагере, летнем лагере, краткосрочной стажировке, гуманитарном лагере и т. д.

2. Обмен преподавательскими и научными кадрами.

1) Проведение лекций и научных исследований

По взаимному согласию, обе стороны могут направлять профессоров, ученых и научных деятелей в университет другой стороны для преподавания, чтения лекций, проведения научных исследований или участия в научных заседаниях. Стороны обязаны оказать содействие приезжающим сотрудникам и предоставить соответствующие социальные условия с учетом различных обстоятельств. Конкретные положения будут разработаны сторонами перед реализацией программы.

2) Приглашение иностранных ученых

Каждый год стороны направляют 1-2 преподавателя в университет другой стороны для повышения квалификации в подходящее время. Плата за стажировку не взимается, направляемая сторона должна назначить куратора преподавателю, приезжающему на стажировку, чтобы развивать его учебные и исследовательские навыки, помогать в решении вопросов, связанных с проживанием в общежитии. Расходы на питание и проживание оплачиваются участником программы стажировки.

3. Совместное проведение семинаров и исследований

Стороны могут проводить семинары или создавать совместный научный проект в соответствии с потребностям сторон. Официальный договор о дополнительных подробностях исследования, таких как финансирование, тема исследования, теория, соглашения об интеллектуальной собственности, определении этических границ и публикациях должен быть подписан перед проведением семинара или совместного научного проекта.

4. Публикация и обмен научной информацией и материалами

Стороны могут предоставлять или обмениваться публикациями, выпущенными своей страной или открытыми публикациями своего университета, в соответствии с конкретными потребностями друг друга. Основная форма обмена носителем информации в печатной виде, а также это могут быть предоставлены аудиовизуальные материалы, электронные публикации и онлайн литература. При этом, одна из сторон может публиковать соответствующие книги и периодические издания с разрешения другой стороны.

5. Обмен в сфере культуры и искусства

Стороны могут развивать сотрудничество в форме обмена преподавателями и студентами, проводя совместные выставки, выступления или конкурсы в областях изобразительного, сценического искусства и физической культуры.

IV. ИСПОЛНЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ

1. Стороны согласны поддерживать данное соглашение и активно содействовать осуществлению данного соглашения.

2. Реализация конкретных проектов сотрудничества данного договора о намерениях дружбы и сотрудничества должна быть предусмотрена конкретным соглашением. Конкретное соглашение формулируется обеими сторонами и должно содержать в себе цель подписания, условия и пути реализации конкретного соглашения, финансовую поддержку, срок действия соглашения, обязанности обеих сторон.

Данный договор о намерениях дружбы и сотрудничества вступает в силу с момента подписания договора ректорами обоих университетов и имеет срок действия – 5 лет. После окончания срока действия при обоюдном согласии, договор может быть продлен еще на 5 лет. Если одна из сторон пожелает расторгнуть договор о намерениях, ответственное лицо должно подписать официальный документ и в письменной форме уведомить другую сторону не позднее чем за 3 месяца; прежде чем это письмо вступит в силу, все оставшиеся вопросы должны быть решены надлежащим образом, согласно принципам, принятым между учебными заведениями. Договор о намерениях дружбы и сотрудничества составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, каждая сторона имеет один экземпляр. Вопросы, не предусмотренные данным договором, могут быть дополнены после совместного согласования на основе дружбы и равенства Сторон.

Аньшаньский педагогический

университет

Ректор: Лю Гэнвэй

→ Подпись: 

Дата: _____

Исполнитель:

Отдел международного обмена и сотрудничества

Начальник: Ван Линлин

Подпись: 

Тел.: +86-412-2960290

Факс: +86-412-2961819

E-mail: anudiec@hotmail.com

Байкальский университет

Ректор: Игнатенко Виктор Васильевич

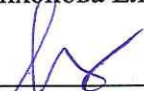
Подпись: 

Дата: _____

Исполнитель:

Управление международной деятельности

Начальник: Тихонова Елена Витальевна

Подпись: 

Тел.: +8-3952-500-008 (ext. 129)

Факс:

E-mail: umd@bgu.ru